



## 人权理事会

## 第三十届会议

## 议程项目 3

增进和保护所有人权——公民权利、政治权利、  
经济、社会和文化权利，包括发展权

## 2015 年 9 月 11 日阿尔巴尼亚共和国常驻联合国日内瓦办事处 和日内瓦其他国际组织代表团致联合国人权事务高级专员办 事处的普通照会

阿尔巴尼亚共和国常驻联合国日内瓦办事处和日内瓦其他国际组织代表团向联合国人权事务高级专员办事处致意，并谨向办事处通报，阿尔巴尼亚共和国在审查了强迫或非自愿失踪问题工作组报告(A/HRC/30/38)及其增编的内容之后谨表示其关切这些文件中大量使用“塞尔维亚，包括科索沃”的问题。

这一词语罕见且过时，最为重要的是，其根本未反映目前该地区的政治内容与合作精神。此外，上述报告(A/HRC/30/38/Add.1)增编同等地从法律或技术层面进行分析，但又各个国家分而处理，此种编排方式使得“塞尔维亚，包括科索沃”这一词语的用法不合时宜。

阿尔巴尼亚共和国愿提供合作和灵活性，以便寻找适合上述问题的另一种提法，使这些文件符合国际标准，反映该地区目前的合作精神。

阿尔巴尼亚共和国谨请人权高专办将本普通照会作为人权理事会第三十届会议的文件分发。

